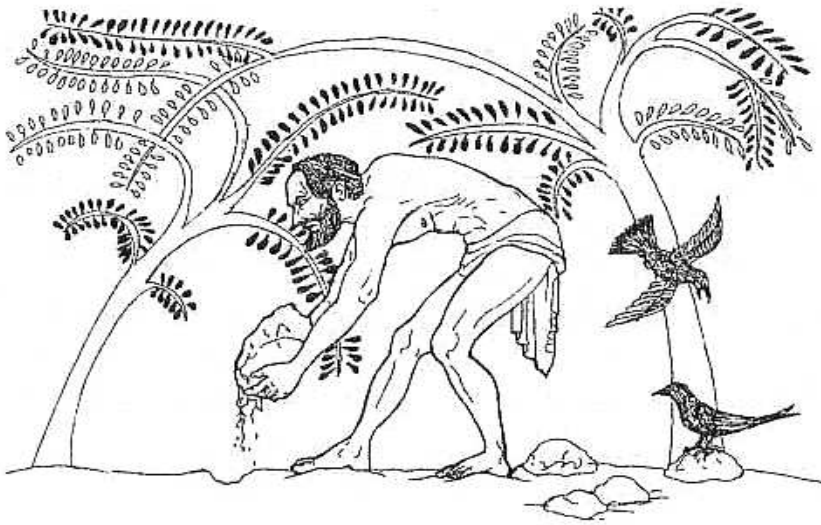


Capitolo I



Ο ΔΙΚΑΙΟΠΟΛΙΣ (β)

Ὁ Δικαιοπόλις ἐν τῷ ἀγρῷ πονεῖ· τὸν γὰρ ἀγρὸν σκάπτει. Μακρὸς ἐστὶν ὁ πόνος καὶ χαλεπός· τοὺς γὰρ λίθους ἐκ τοῦ
 20 ἀγροῦ φέρει. Μέγαν λίθον αἶρει καὶ φέρει πρὸς τὸ ἔρμα.



ὁ Δ. τοὺς λίθους
ἐκ τοῦ ἀγροῦ
φέρει



ὁ Δ. μέγαν λίθον
αἶρει

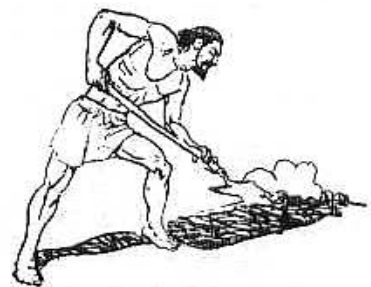


ὁ Δ. τὸν λίθον
φέρει πρὸς τὸ
ἔρμα

τοὺς λίθους

les pedres

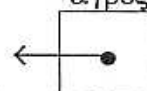
Ὁ Δικαιοπόλις μέγαν λίθον αἶρει καὶ ἐκ τοῦ ἀγροῦ φέρει.



ὁ Δ. τὸν ἀγρὸν σκάπτει



ὁ λίθος



ἐκ τοῦ ἀγροῦ



πρὸς

μέγας ↔ μικρός

Capítol I



Ἰσχυρὸς ἐστὶν ὁ ἄνθρωπος ἀλλὰ πολὺν
χρόνον πονεῖ καὶ μάλα κάμνει. Φλέγει
γὰρ ὁ ἥλιος καὶ κατατρίβει αὐτόν.
Καθίζει οὖν ὑπὸ τῷ δένδρῳ καὶ ἡσυχάζει 25
οὐ πολὺν χρόνον. Δι' ὀλίγου γὰρ ἐπαίρει
ἑαυτὸν καὶ πονεῖ. Τέλος δὲ καταδύνει ὁ
ἥλιος. Οὐκέτι οὖν πονεῖ ὁ Δικαιοπόλις
ἀλλὰ πρὸς τὸν οἶκον βαδίζει.

Ο ΟΙΚΟΣ

Ὁ οἶκος μικρὸς ἐστὶν, ἀλλὰ καλός. Ὁ 30
ἄνθρωπος οὖν τὸν οἶκον φιλεῖ. Ἐν τῷ
ἀγρῷ ὁ πόνος χαλεπὸς ἐστὶν, καὶ ὁ
Δικαιοπόλις αἰεὶ μάλα κάμνει. Μικρὸς γάρ
ἐστὶν ὁ ἀγρός, μακρὸς δὲ ὁ πόνος. Σκάπτει
γὰρ τὸν ἀγρὸν ὁ ἄνθρωπος καὶ πονεῖ 35
πολὺν χρόνον. Ἐν τῷ οἴκῳ δὲ ἡσυχάζει,
καὶ οὐκέτι πονεῖ. Ἐν τῷ οἴκῳ οὖν ὁ
Δικαιοπόλις χαίρει.

ὁ χρόνος	el temps	ἡσυχάνει	descansa
μάλα	molt	δι' ὀλίγου	poc després
κάμνει	està cansat	ἑαυτόν	ell mateix
φλέγει	crema	τέλος	finalment
κατατρίβει	agotar	οὐκέτι	no més
αὐτόν	el, -lo		